# Mehrteiliges zusammengesetztes Ventil für eine Brennkraftmaschine

Die Erfindung betrifft ein mehrteiliges zusammengesetztes Ventil für eine Brennkraftmaschine nach dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

5

10

15

20

25

In modernen Hochleistungsmotoren werden immer höhere Ansprüche an die hoch thermisch belasteten Auslassventile gestellt. Insbesondere der Ventilteller wird sehr hohen mechanischen und thermischen Belastungen unterzogen. Es wurde deshalb verschiedentlich bereits vorgeschlagen, den Ventilschaft und den Ventilteller aus unterschiedlichen Materialien herzustellen und beide zusammenzufügen. Hierbei kann der Ventilschaft aus einem duktilen Werkstoff hergestellt werden und der Ventilteller aus einem hochtemperaturbeständigen und verschleißfesten Werkstoff dargestellt werden.

Aus der US 881191 sind Ventile aus Metall bekannt, die aus geschmiedetem Metallschaft und gegossenem Ventilteller bestehen. Eine Ausführung sieht vor, den Schaft mit dem Teller einzugießen.

In der DE 100 29 299 C2 ist ein mehrteiliges zusammengesetztes Ventil für eine Brennkraftmaschine beschrieben, das wie bereits dargelegt, durch Fügen eines Ventilschaftes und eines Ventiltellers hergestellt ist. Diese Erfindung ist jedoch insbesondere darauf ausgerichtet, einen hohlen Ventilschaft zu verwenden, der beispielsweise durch Natrium kühlbar ist.

Ventilschaft und Ventilteller sind bei dieser Anordnung bevorzugt durch Laserschweißen oder durch Hartlöten aneinander gefügt. Bei diesem Verfahren müssen jedoch alle Einzelteile separat hergestellt werden und anschließend durch eine teilweise aufwändige Fügeeinrichtung aneinandergefügt werden.

Die Aufgabe der Erfindung besteht darin, ein mehrteiliges zusammengesetztes Ventil für eine Brennkraftmaschine bereitzustellen, das gegenüber dem Stand der Technik weniger Produktionsschritte und eine weniger aufwändige Produktionsanlage erfordert.

Die Lösung der Aufgabe besteht in einem Ventil für eine Brennkraftmaschine mit den Merkmalen des Patentanspruchs 1.

15

20

25

30

10

5

Das mehrteilige zusammengesetzte Ventil für eine Brennkraftmaschine nach Patentanspruch 1 weist ein Ventilschaft und einen Ventilteller auf. Beide sind getrennt ausgestaltet und in
einem Überdeckungsbereich aneinandergefügt. Die Erfindung
zeichnet sich dadurch aus, dass der Ventilschaft im Überdeckungsbereich zumindest teilweise mit mindestens einer Zwischenschicht versehen ist, diese sowohl mit dem Ventilschaft
als auch mit dem Ventilteller stoffschlüssig in Form einer
chemischen Verbindung verbunden ist. Ferner ist der Ventilteller an den Ventilschaft angegossen.

Unter chemischer Verbindung wird hierbei eine stoffschlüssige Verbindung verstanden, wobei die Stoffe der verbundenen Schichten entweder durch Reaktion, durch Legierung oder durch Diffusion miteinander verbunden sind. Eine derartige stoffschlüssige Verbindung kann auch durch reines Angießen des Ventiltellers an den Schaft erreicht werden. Das Anbindungsverhalten ist bei dieser Methode jedoch abhängig von den verwendeten Werkstoffen bisweilen unzureichend. Die erfindungs-

gemäße eingesetzte Zwischenschicht ist so ausgestaltet, dass sie sowohl mit dem Material des Ventilschaftes als auch mit dem Material des Ventiltellers stoffschlüssig in Verbindung steht. Somit ist eine feste Verbindung zwischen dem Ventilschaft und dem Ventilteller gewährleistet. Dadurch, dass der Ventilteller angegossen wird, ist ein aufwändiges Schweiß- und Lötverfahren nicht mehr nötig.

Je nach Beschaffenheit der Materialien von Ventilschaft und Ventilteller kann es bisweilen zweckmäßig sein, dass die Zwischenschicht in Form einer Gradientenschicht oder einer Mehrfachschicht ausgestaltet ist. Auf diese Weise werden die mechanischen Eigenschaften (z. B. Härte, E-Modul), die physikalischen Eigenschaften (z. B. Ausdehnungskoeffizient, Wärmeleitfähigkeit) und die chemischen Eigenschaften der einzelnen Teilbereiche, dem Ventilteller und dem Ventilschaft Rechnung getragen.

Zur Unterstützung der stoffschlüssigen Verbindung kann es zweckmäßig sein, dass zusätzlich eine formschlüssige Verbindung zwischen dem Ventilschaft und dem Ventilteller vorgesehen ist. Diese formschlüssige Verbindung kann beispielsweise in Form von makroskopischen Hinterschneidungen im Überdeckungsbereich ausgestaltet sein.

25

30

20

5

Ebenfalls kann es zweckmäßig sein, den Ventilschaft im Überdeckungsbereich zur Bildung von mikroskopischen Hinterschneidungen mechanisch oder chemisch aufzurauen. Unter mikroskopischen Hinterschneidungen werden hierbei mikroskopische Oberflächenvertiefungen die beispielsweise durch Materialabtragoder Materialverdrängung eingebracht sind, verstanden. Das flüssige Material des angegossenen Ventiltellers setzt sich in diesem mikroskopischen Oberflächenvertiefungen ein, er-

starrt und bildet eine feste, verklammernde formschlüssige bzw. stoffschlüssige Verbindung.

In zweckmäßiger Weise wird die Zwischenschicht oder eine chemische Vorläuferschicht vor dem Angießen des Ventiltellers auf den Überdeckungsbereich des Ventilschaftes aufgebracht. Unter chemischer Vorläuferschicht wird hierbei eine Schicht verstanden, die während des Anschmelzens des Ventiltellers oder durch eine nachträgliche Wärmebehandlung ihre chemische Zusammensetzung mindestens teilweise verändert.

10

15

In einer Ausgestaltungsform der Erfindung besteht der Ventilteller aus einer Aluminium-Titanverbindung. Hierbei bietet sich in der Regel das stöchiometrische Titanaluminid (TiAl) an. Dieses Material besteht aus einer intermetallischen Verbindung aus Titan und Aluminium. Es ist ausgesprochen hochtemperaturbeständig und weist dabei eine hohe mechanische und tribologische Festigkeit auf.

- 20 Der Ventilschaft ist hingegen in vorteilhafter Weise aus einem Stahlwerkstoff hergestellt. Stahlwerkstoffe sind bekanntlich günstig und weisen eine vergleichsweise hohe Duktilität auf.
- Die Zwischenschicht oder zumindest eine Lage der Zwischenschicht besteht in zweckmäßigerweise aus einer Legierung auf Silberbasis, Nickelbasis, Titanbasis, und / oder Kupferbasis.

  Derartige Legierungen eignen sich beispielsweise als Hartlote, sie können mit gängigen Beschichtungsverfahren auf den Ventilschaft leicht aufgebracht werden und bilden mit diesen an der Oberfläche eine Legierung, die nach dieser Erfindung als chemische Verbindung betrachtet wird.

Die mindestens eine Zwischenschicht oder die chemische Vorläuferschicht kann ebenfalls in zweckmäßigerweise auf der Basis eines Metalloxides bestehen. Dieses Metalloxid kann mit den Legierungselementen des Ventiltellers bei dessen

- den Legierungselementen des Ventiltellers bei dessen Anschmelzung eine Reaktion insbesondere eine Reduktionsreaktion eingehen, die zu einer festen chemischen Verbindung zwischen dem Ventilteller und dem Metalloxid der Zwischenschicht führen.
- 10 Es kann zweckmäßig sein, dass die Zwischenschicht oder die chemische Vorläuferschicht vor dem Angießen des Ventiltellers eine offene Porosität aufweist. Diese offene Porosität beträgt zwischen 1% und 75%. Bevorzugt beträgt diese Porosität zwischen 5 % und 25 % und zwischen 30% und 60%. Hierbei kann in vorteilhafter Weise das flüssige Metall, das später den 15 Ventilteller bildet, in die Porosität der Zwischenschicht eindringen und mit dieser oberflächennah reagieren. Durch die Einbringung der Porosität wird die Oberfläche, die zur Verbindung zwischen dem Ventilteller und der Zwischenschicht zur 20 Verfügung steht, erhöht. Gleichzeitig kann es zweckmäßig sein, die Oberfläche der Zwischenschicht analog der Oberfläche des Ventilschaftes mit mikroskopischen Hinterschneidungen durch mechanische oder chemische Bearbeitung zu versehen.
- Die Erfindung wird nachfolgend anhand einiger ausgewählter Ausführungsbeispiele im Zusammenhang mit den beiliegenden Zeichnungen näher beschrieben und erläutert.

#### Dabei zeigen:

30

5

Fig. 1 einen Querschnitt durch ein Ventil mit einem Ventilschaft und einem angegossenen Ventilteller, die im Überdeckungsbereich eine Zwischenschicht aufweisen,

5

10

25

30

- Fig. 2 einen Querschnitt durch ein Ventil mit einem Ventilschaft und einem angegossenen Ventilteller, die im Überdeckungsbereich eine Zwischenschicht aufweisen,
- Fig. 3 eine Vergrößerung des Details III aus Figur 1 mit der schematischen Darstellung einer Zwischenschicht in Form einer Gradientenschicht und
- Fig. 4 eine vergrößerte Darstellung des Details IV aus Figur 2, eine schematische Darstellung einer Zwischenschicht in Form einer Mehrfachschicht.
- In Figur 1 ist schematisch ein Querschnitt durch ein Ventil 1 dargestellt, wobei das Ventil 1 einen Ventilschaft 2 und einen Ventilteller 4 aufweist. In einem Überdeckungsbereich 6 des Ventilschaftes 2 und des Ventiltellers 4 ist der Ventilschaft 2 mit ringförmigen Hinterschneidungen 14 versehen. Zudem weist der Ventilschaft 2 im Überdeckungsbereich 6 eine Zwischenschicht 8 auf.

Der Ventilteller 4 ist an dem Ventilschaft 2 angegossen. Im Übergangsbereich 6 sind der Ventilteller 4 und der Ventilschaft 2 über die Zwischenschicht 8 stoffschlüssig miteinander verbunden. Zur Unterstützung der stoffschlüssigen Verbindung über die Zwischenschicht 8 sind der Ventilteller 4 und der Ventilschaft 2 zudem formschlüssig durch die Hinterschneidungen 14 miteinander verbunden und somit zusätzlich gesichert.

In Figur 2 ist eine analoge Darstellung eines Ventils 1 mit einem Ventilschaft 2 und einem Ventilteller 4 dargestellt.
Begrifflich gleiche Teile werden grundsätzlich mit denselben

Bezugszeichen versehen. Auch das Ventil 1 in Figur 2 weist eine Hinterschneidung 14 in Form einer Kugel oder eines Tropfens auf, die im Überdeckungsbereich 6 an den Ventilschaft 2 angebracht ist. Ebenfalls ist in dieser Ausgestaltungsform eine Zwischenschicht 8 vorgesehen, die den Ventilteller 4 und den Ventilschaft 2 stoffschlüssig über chemische Verbindungen miteinander verbindet.

5

25

Das Einbringen von Hinterschneidungen 14, wie es in den Figu-10 ren 1 und 2 dargestellt ist, ist zur Gewährleistung einer optimalen Verbindung zwischen dem Ventilschaft 2 und dem Ventilteller 4 nicht unbedingt erforderlich jedoch bisweilen zweckmäßig. Bei den Hinterschneidungen 14 in den Figuren 1 und 2 handelt es sich lediglich um zwei willkürliche Beispie-15 le. Es ist zudem denkbar, dass die Hinterschneidungen 14 beispielsweise in Form eines Gewindes in den Überdeckungsbereich 6 des Ventilschaftes 2 eingebracht werden. Hierbei sind alle Verfahren zweckmäßig, die gängigerweise zur Herstellung eines Gewindes angewendet werden. Weitere Formen der Hinterschnei-20 dungen 14 im Überdeckungsbereich 6 können Nuten, Riefen, Rillen, Kanäle oder Bohrungen sein.

Weiterhin ist es zweckmäßig, dass der Ventilschaft 2 im Überdeckungsbereich 6 mechanisch beispielsweise durch Sandstrahlen oder durch Kugelstrahlen behandelt wird. Dadurch wird die Oberflächenrauhigkeit im Überdeckungsbereich 6 erhöht, was das Aufbringen und das Haften der Zwischenschicht 8 verbessert.

Die Zwischenschicht 8 kann grundsätzlich aus einer oder mehreren Funktionsschichten bestehen. Dabei können wiederum grundsätzlich ein oder mehrere Aufbringungsverfahren für die einzelnen Lagen der Zwischenschicht 8 angewendet werden. Typische Aufbringungsverfahren sind beispielsweise thermische Spritzverfahren wie Plasmaspritzen, Flammspritzen, Lichtbogendrahtspritzen oder kinetisches Kaltgaskompaktieren. Ferner können Dünnschichttechniken wie CVD, PVD oder Sputtern, Lackier- und Sprühverfahren oder galvanische Verfahren angewendet werden. Ferner ist das Aufbringen beispielsweise einer Metalllegierung durch ein Tauchbad oder durch eine Lötfolie, die weiter in einem Lötofen aufgeschmolzen wird, denkbar.

5

10

15

20

25

30

Als Materialien für die Beschichtung kommen zum einen hochtemperaturbeständige Metalllegierungen, insbesondere auf Silberbasis, Nickelbasis, Titanbasis, oder Kupferbasis in Frage. Derartige Legierungen können auch als Hartlote verwendet werden, werden jedoch in diesem Fall beispielsweise durch eine Dünnschichttechnik oder galvanische Technik oder durch ein Tauchbad beziehungsweise durch eine später aufgeschmolzene Folienbeschichtung auf den Überdeckungsbereich 6 aufgebracht. Derartige Legierungen bringen bei Aufbringung einer externen Energie mit der Oberfläche des Ventilschaftes 2 eine Legierung ein. Sie legieren demnach, was definitionsgemäß als chemische Verbindung betrachtet wird. Beim Anschmelzen des Ventiltellers 4 legieren diese Materialien wiederum mit dem Ventiltellermaterial, das in geschmolzener, zumindest jedoch in erweichter Form vorliegt und bilden somit wiederum eine chemische Verbindung in Form einer Legierung oder in Form intermetallischer Phasen.

Eine weitere Variante von Schichtmaterialien besteht in der Aufbringung von reaktiven Metallverbindungen beispielsweise Metalloxiden. Derartige Metalloxide können beispielsweise durch ein thermisches Spritzverfahren oder durch Lasersintern eines aufgebrachten keramischen Schlickers erzeugt werden. Derartige thermische Spritzverfahren sind produktionstechnisch besonders kostengünstig. Als Beispiel für ein geeignetes Metalloxid sei hierbei das Titanoxid (TiO<sub>2</sub>) genannt. Bei

PCT/EP2004/009171

der Verwendung eines Ventiltellermaterials auf der Basis von TiAl geht das TiO<sub>2</sub> eine exotherme chemische Reaktion mit dem Aluminium der TiAl-Schmelze ein. Die chemische Reaktion läuft nach folgendem Schema ab:

5

x TiO<sub>2</sub> + y Al + z Ti -> Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> + Ti<sub>a</sub>Al<sub>b</sub>

Die angegebene Reaktionsgleichung ist stöchiometrisch nicht ausgeglichen. Es sei jedoch angemerkt, dass durch die chemische Reaktion der Schmelze Aluminium zur Bildung des Aluminium zur bildung des Aluminium zur bildung des Aluminium zur bildung des Aluminium zum bildung des Aluminium zum bildung des Aluminium zur bildung des Al

15

20

10

Die Reaktionsprodukte Aluminiumoxid und TiaAlb, die die Zwischenschicht 8 nach dieser Reaktion bilden, bilden eine homogene dichte Schicht, die chemisch mit dem Ventilteller 4 verbunden ist. Durch die exotherme Energie, die bei der genannten Reaktion frei wird, findet auch eine Oberflächenreaktion mit der Oberfläche des Ventilschaftes 2 statt. Das thermisch gespritzte bzw. lasergesinterte Metalloxid kann als chemische Vorläuferschicht zur Zwischenschicht 8 angesehen werden.

Die vorangegangenen Erläuterungen sollen lediglich ein Beispiel für ein Reaktionssystem darstellen, durch das eine chemisch gebundene Übergangsschicht 8 herstellbar ist. Grundsätzlich können alle weiteren Reaktionssysteme, die mit dem
Schmelzmaterial des Ventiltellers 4 eine exotherme Reaktion
eingehen, als Grundmaterial und chemische Vorläuferschicht
der Übergangsschicht 8 angewendet werden. Hierzu zählen beispielsweise auch die Karbide, Nitride und Boride der Nebengruppenmetalle.

Grundsätzlich kann nach dem Angießen des Ventiltellers 4 an den Ventilschaft 2 eine weitere Wärmebehandlung folgen, die zur Unterstützung der Ausbildung einer chemischen Verbindung zwischen der Zwischenschicht 8 einerseits und dem Ventilteller 4 bzw. dem Ventilschaft 2 dienen kann.

5

10

15

20

25

30

Zur Gewährleistung eines Ausgleiches der unterschiedlichen physikalischen Werkstoffeigenschaften der Ventilschaftmaterialien und der Ventiltellermaterialien, kann es zweckmäßig sein, eine Mehrfachschicht 12 (Fig. 4) oder eine Gradientenschicht 10 (Fig. 3) als Übergangsschicht 6 anzuwenden. Hierbei kann auf die bereits beschriebenen Grundprinzipien der Aufbringungsart der Schichtmaterialien und ihrer Reaktionsweisen beliebig zurückgegriffen werden. In den Figuren 3 und 4 sind exemplarische Beispiele für eine Gradientenschicht 10 beziehungsweise für eine Mehrfachschicht 12 angegeben.

In Figur 3 ist eine gradientenförmige Übergangsschicht 6 angegeben, die beispielsweise auf der Basis eines Hochtemperaturlotes AgCu 13 basiert. Das Lotmaterial AgCu 13 wird in Form eines Tauchbades auf dem Überdeckungsbereich 6 des Ventilschaftes 2 aufgebracht. Durch die Energie, die die flüssige Schmelze aufweist, kommt es zu einer chemischen Reaktion in Form einer Legierung im Bereich 16. Es handelt sich hierbei um eine oberflächennahe Legierung des Stahles des Ventilschaftes 2 und des AgCu 13 Legierung. In Figur 3 ist dieser Bereich 16 durch zwei gestrichelte Linien eingegrenzt und schematisch durch einen abnehmenden Graubereich gekennzeichnet. Während des Anschmelzens des Ventiltellers 4 wird wiederum so viel Schmelzenergie aufgebracht, dass das AgCu 13 Schichtmaterial wiederum einer Legierung mit den TiAL Material des Ventiltellers 4 eingeht. Auch hier entsteht ein gradientenförmiger Übergangsbereich 16 in dem die einzelnen Legierungsbestandteile in Form von intermetallischen Phasen oder in Form von Legierung vorliegen. Als weiterer Schichtablauf folgt dann das Material des Ventiltellers 4 in Reinform.

Ein weiteres zweckmäßiges Legierungssystem besteht auf der 5 Basis von Nickel und weist beispielsweise eine folgende Zusammensetzung auf:

7 Gew. % Cr, 3 Gew. % Fe, 4,5 Gew. % Si, 3,2 Gew. % B sowie als Rest Nickel.

10

Der Chromgehalt dieser Legierung kann zwischen 7 Gew. % und 19 Gew. %, der Siliziumanteil kann zwischen 4,5 Gew. % und 7,5 Gew. % variieren.

Das Material wird bevorzugt in Form einer Folie aufgebracht und im Überdeckungsbereich 6 des Ventilschaftes 2 aufgeschmolzen.

Sollte eine chemische Verbindung des Schaftmaterials und des Tellermaterials durch eine Verbindungslegierung, wie sie beispielsweise in der Form AgCu 13 gegeben ist, nicht gewährleistet sein, so kann es zweckmäßig sein, analog der Figur 4 eine weitere Zusatzschicht 18 in Form einer thermischen Spritzschicht eines Titanoxides aufzubringen.

25

30

Die Zwischenschicht 8 aus Figur 4 ist in Form einer Mehrfachschicht 12 ausgestaltet. Hierbei wird analog der Figur 3 zunächst im Überdeckungsbereich 6 des Ventilschaftes 2 eine metallische Legierung, in diesem Fall durch galvanische Beschichtung aufgebracht, auf die weiterhin durch ein thermisches Spritzverfahren, in diesem Fall durch ein Lichtbogendrahtspritzen eine Titanoxidschicht aufgebracht wird. Durch die galvanische Aufbringungsmethode bildet sich zwischen dem Material des Ventilschaftes 2 und dem galvanisch aufgebrach-

ten Legierungsmaterial 17 eine Legierung in Form einer festen chemischen Verbindung. Die thermische Spritzschicht 18, die im Wesentlichen aus einem Titanovid besteht, weist eine Bore

12

WO 2005/028818

5

10

15

20

25

PCT/EP2004/009171

im Wesentlichen aus einem Titanoxid besteht, weist eine Porosität auf, die eingestellt durch die Verfahrensparameter, 55% beträgt. Beim Anschmelzen des Ventiltellers 4 wird das flüssige TiAl Material durch Kapillarkräfte in die Poren der porösen Schicht 18 eingesaugt, wobei es zu einer exothermen Reaktion nach der oben angegebenen Reaktionsgleichung kommt. Im Bereich der Schicht 18 bildet sich reaktionsbedingt ein Aluminiumoxid / TiAl Material aus, das in fester chemischer Verbindung mit dem TiAl Material des Ventiltellers 4 steht.

Die in Figur 4 dargestellte Zwischenschicht 8 stellt somit eine Kombination aus einer Mehrfachschicht 12 und einer Gradientenschicht 10 dar. Dieser komplexere Aufbau ist dazu geeignet, physikalische und mechanische Eigenschaften zwischen dem Ventilschaftmaterial und dem Ventiltellermaterial auszugleichen. Hierbei ist insbesondere der thermische Ausdehnungskoeffizient genannt. Aber auch elektro-chemische Eigenschaften können die Verwendung von mehreren Schichten notwendig machen. Durch das Aufbringen einer thermischen Spritzschicht kann zum Beispiel auch auf die Oberflächenstruktur der Schicht eingegangen werden. Durch Einstellen der Spritzparameter kann beispielsweise eine für das Anschmelzen des Ventiltellers 4 geeignete raue Oberfläche eingestellt werden.

PCT/EP2004/009171 13

## Patentansprüche

- 1. Mehrteiliges zusammengesetztes Ventil (1) für eine Brennkraftmaschine, wobei ein Ventilschaft (2) und ein Ventilteller (4) getrennt ausgestaltet sind und in einem Überdeckungsbereich (6) aneinandergefügt sind, wobei der Ven-5 tilteller (4) an den Ventilschaft (2) angegossen ist, dadurch gekennzeichnet, dass der Ventilschaft (2) im Überdeckungsbereich (6) zumindest teilweise mit mindestens einer Zwischenschicht 10 (8) versehen ist, die sowohl mit dem Ventilschaft (2) und dem Ventilteller (4) stoffschlüssig in Form einer chemischen Verbindung verbunden ist.
- 2. Ventil nach Anspruch 1, 15 gekennzeichnet, dadurch dass die Zwischenschicht (8) in Form einer Gradientenschicht (10) oder Mehrfachschicht (12) ausgestaltet ist.
- 3. Ventil nach Anspruch 1 oder 2, 20 dadurch gekennzeichnet, dass der Ventilschaft (2) im Überdeckungsbereich (6) makroskopische Hinterschneidungen (14) aufweist.

chanisch oder chemisch aufgeraut ist.

25

4. Ventil nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Ventilschaft (2) im Überdeckungsbereich (6) zur Bildung von mikroskopischen Hinterschneidungen (14) me-

- 5. Ventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass sich die Zwischenschicht (8) oder eine chemische
  Vorläuferschicht vor dem Angießen des Ventiltellers auf
  den
  Überdeckungsbereich (6) des Ventilschaftes (2) befindet.
- 6. Ventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Ventilteller (4) aus einer Aluminium-Titan-Verbindung besteht.

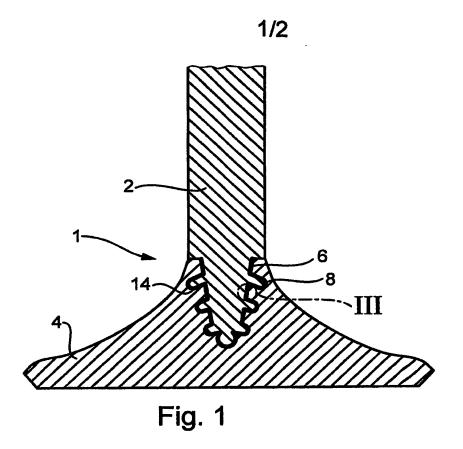
5

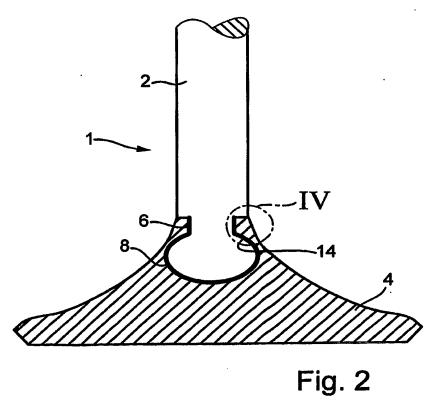
10

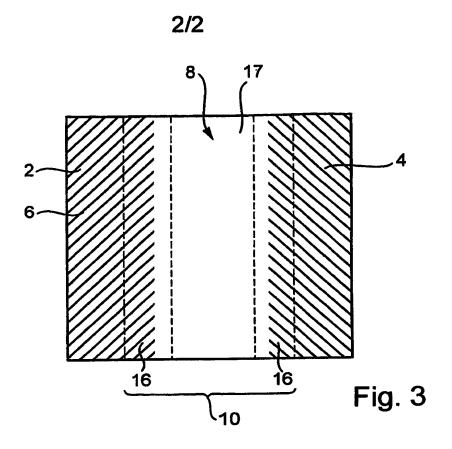
- Ventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass der Ventilschaft (2) aus einem Stahl-Werkstoff besteht.
- 8. Ventil nach einem der vorhergehenden Ansprüchen,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,

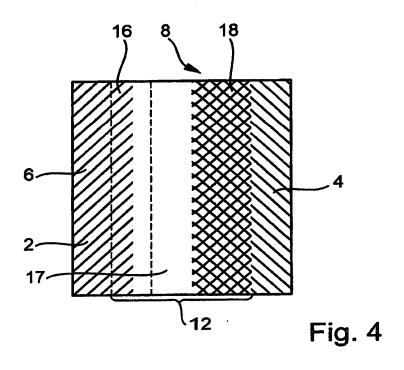
  20 dass die mindestens eine Zwischenschicht (8) eine AgBasis-Legierung und/oder Ni-Basis-Legierung und/oder TiBasis-Legierung und/oder Cu-Basis-Legierung umfasst.
- Ventil nach einem der vorhergehenden Ansprüchen,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
   dass die mindestens eine Zwischenschicht (8) auf der Basis eines Metalloxides besteht.
- 10. Ventil nach einem der vorhergehenden Ansprüchen,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,

  30 dass die Zwischenschicht (8) vor dem Angießen des Ventiltellers (4) eine offene Porosität zwischen 1 % und 75 %
  aufweist.









## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
. . . /EP2004/009171

	FO1L3/02	<del></del>	<del></del>
IPC 7	FUIL3/ UZ		
]			
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
	SEARCHED  Documentation searched (classification system followed by classification)	ion symbols)	
	FO1L B23P		
			_
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields se	earched
Electronic d	lata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, search terms used	)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re-	levant passages	Relevant to claim No.
Х	GB 08417 A A.D. 1914 (THE ENFIELD		1-3,7
	COMPANY, LIMITED; FRANK WALKER SI 1 April 1915 (1915-04-01)		
	the whole document		
Α	EP 0 296 619 A1 (KAWASAKI JUKOGYO	n	1,6,7
^	KABUSHIKI KAISHA)	1,0,7	
	28 December 1988 (1988-12-28)		
	the whole document		
Α	US 5 525 374 A (RITLAND ET AL)		9,10
	11 June 1996 (1996-06-11)		•
	the whole document		
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed i	n annex.
° Special ca	ategories of cited documents:	"T" later document published after the inte	
	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention	
*E* earlier of filing d	document but published on or after the international late	"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot	
"L" docume	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the do  "Y" document of particular relevance; the c	cument is taken alone
citatio	n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an induction document is combined with one or mo	ventive step when the
other r	means ent published prior to the international filing date but	ments, such combination being obvious in the art.	
later th	han the priority date claimed	*&" document member of the same patent	family
Date of the	actual completion of the International search	Date of mailing of the international sea	rch report
3	1 January 2005	25/02/2005	
Name and r	mailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040. Tx. 31 651 eno pl.		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Klinger, T		

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
Include EP2004/009171

	Patent document clted in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
GB	191408417	Α	01-04-1915	NONE		
EP	0296619	A1	28-12-1988	JP US	64003007 U 4834036 A	10-01-1989 30-05-1989
US	5525374	A	11-06-1996	AU DE DE EP WO AU BR CA EP WO US	2379895 A 69527055 D1 69527055 T2 0753101 A1 9527127 A1 5131293 A 9307067 A 2145161 A1 0662019 A1 8501500 T 9406585 A1 5503122 A 5700373 A 5676907 A 5626914 A 5614043 A 6338906 B1 5735332 A 2001044999 A1 6346317 B1 6143421 A 6247221 B1	23-10-1995 18-07-2002 20-11-2003 15-01-1997 12-10-1995 12-04-1994 29-06-1999 31-03-1994 12-07-1995 20-02-1996 31-03-1994 02-04-1996 23-12-1997 14-10-1997 06-05-1997 25-03-1997 15-01-2002 07-04-1998 29-11-2001 12-02-2002 07-11-2000 19-06-2001

Internationales Aktenzeichen EP2004/009171

A. KLASS IPK 7	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F01L3/O2		
Nach der Ir	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchie IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo F01L B23P	ole )	
Recherchie	rte aber nicht zurn Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Geblete	fallen
Während d	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
EPO-In	iternal, WPI Data, PAJ		
C. ALS WI	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorle®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
х	GB 08417 A A.D. 1914 (THE ENFIELD COMPANY, LIMITED; FRANK WALKER SM 1. April 1915 (1915-04-01) das ganze Dokument		1-3,7
Α	EP 0 296 619 A1 (KAWASAKI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA) 28. Dezember 1988 (1988-12-28) das ganze Dokument	)	1,6,7
А	US 5 525 374 A (RITLAND ET AL) 11. Juni 1996 (1996-06-11) das ganze Dokument		9,10
	itere Veröffentlich ungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	•
* Besonder  *A* Veröffe aber I  *E* älteres Anme "L* Veröffe schei ander soll o ausge "O* Veröffe eine E "P* Veröffe	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eldedatum veröffentlicht worden ist entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- enen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einern anderen besonderen Grund angegeben ist (wie erführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedet kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betre veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derselben</li> </ul>	worden ist und mit der rzum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden utung; die beanspruchte Erfindung nicht als neu oder auf ichtet werden utung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche  31. Januar 2005	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteler	
	Europäisch es Patentarnt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Klinger, T	

#### IN I EKNATIONALER RECHERCHENDERICHT

Angaben zu Veröffentlid

Internationales Aktenzeichen

../EP2004/009171

	lecherchenbericht irtes Patentdokumer	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
GB	191408417	Α	01-04-1915	KEINE		
EP	0296619	A1	28-12-1988	JP	64003007 U	10-01-1989
				US	4834036 A	30-05-1989
US	 5525374	A	11-06-1996	AU	2379895 A	23-10-1995
				DE	69527055 D1	18-07-2002
				DE	69527055 T2	20-11-2003
				ΕP	0753101 A1	15-01-1997
				WO	9527127 A1	12-10-1995
				AU	5131293 A	12-04-1994
			•	BR	9307067 A	29 <b>-0</b> 6-1999
				CA	2145161 A1	31-03-1994
				EP	0662019 A1	12-07-1995
				JP	8501500 T	20-02-1996
				WO	9406585 A1	31-03-1994
				US	5503122 A	02-04-1996
				US	5700373 A	23-12-1997
				US	5676907 A	14-10-1997
				US	5626914 A	06-05-1997
				US	5614043 A	25-03-1997
				US	6338906 B1	15-01-2002
				US	5735332 A	07-04-1998
				US	2001044999 A1	29-11-2001
				US	6346317 B1	12-02-2002
				US	6143421 A	07-11-2000
				US	6247221 B1	19-06-2001